Noticia di Gobierno

ISLA ONLINE

2022

Diaranson 6 Juli 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



Gabinete Wever - Croes II

2022

AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD



PROME MINISTER A ASISTI NA E PRESENTACION DI LEERORKEST NA COLEGIO LAURA WERNET PASKEL

Prome Minister Evelyn Wever-Croes diaranson mainta a bishita Colegio Laura Wernet Paskel pa un presentacion di Leerorkest. E proyecto aki ta un inicitativa sumamente bunita entre Ministerionan di Enseñansa, Asuntonan Social y Husticia di Aruba y Hulanda.



Alumnonan relativamente chikito di tweede, derde, vierde y vijfde klas, a cera conoci cu instrumentonan cu normalmente na e edad aki nan no ta cera conoci cu nan. Riparabel ta tambe cu e muchanan aki tin un pasion pa musica. “Mi ta sigur, cu esaki, nos ta plantando un simiya den cada un di nan pa den futuro musica por bira parti di nan bida tambe. Talves profesionalmente pero talves simplemente pa nan por relaha y disfruta di nan bida”, Prome Minister a expresa.



Cabesante di Colegio Laura Wernet-Paskel, Juffrouw Bernadetta Figueroa-Geerman, a expresa di ta hopi contento cu e presentacion di leerorkest. Juffrouw Eta a duna di conoce cu e muchanan di klas 2, ta haya e formacion general di musica, (na Hulandes “Algemene Muzikale Vorming”), muchanan di klas 3 cu nan instrumento di escogencia a haya les di musica durante un aña escolar for di diferente maestro profesional den musica. Y den nan presentacion, nan a demostra kico nan a siña durante e aña escolar. “Mi tin cu bisa cu mi ta hopi orguyoso di e muchanan y mi ta hopi agradecido di tin un proyecto asina bunita na nos scol unda cu leerorkest ta yuda nos yega na nos meta di forma mas ciudadanonan cu amor y pasion pa musica”, Juffrouw Eta a expresa.



Prome Minister a gradici Juffrouw Eta y docentenan di Laura Wernet Paskel y e grupo di leerorkest pa un bunita proyecto pa inculca amor y pasion den musica den nos muchanan. Alaves Prome Minister ta felicita nan pa e exito di e bunita proyecto aki.

Continuacion **PROME MINISTER A ASISTI NA E PRESENTACION DI LEERORKEST....**













PABIEN NA GRADUADONAN DI EPI DI SECTOR CIENCIA Y TECNOLOGICA Y EXITO DEN PROXIMO ETAPA DI BIDA





E siman aki a tuma luga graduacion di studiantenan di EPI di e Sector Ciencia y Tecnologia. Prome Minister Evelyn Wever tabata presente na e ocasion special aki representando Gobierno di Aruba. Premier Wever - Croes a desea cada un di e graduadonan pabien cu e logro di obtene nan diploma y alabes a desea cada uno hopi exito den e siguiente etapa den bida.



“E ta yenami cu orguyo pa mira nos hobennan graduando di Colegio EPI di Sector Ciencia y tecnologia, y di e forma aki formando boso futuro y futuro nos pais,” Prome Minister Wever - Croes a expresa.

Educacion ta e pilar y base firme y fuerte di nos bida. Awe cada graduado ta mira cu tur e esfuersonan, tur e anochinan sin drumi y studiando ta duna su fruto. Den e otro etapa di bida aki, algun lo bai traha y otronan lo sigui studia. Mirando padilanti, ta importante pa sa cu lo encontra otro tipo di retonan bo dilanti. Pero nunca laga e retonan ey, kitabo di bo meta. Fiha bo meta, y bai p’e. Keda semper enfoca riba bo metanan, cu determinacion, positivisimo y fe bo ta logra.



Premier Wever - Croes durante su speech a referi na Minister Endy Croes cu ta enfatisa riba e 4 D-nan: Deseo, Disciplina, Dedicacion y Determinacion y con pa aplica esakinan. Fiha bo deseo/bo meta. Aplica disciplina, keda traha duro riba dje. Mustra dedicacion na yega bo meta, bo estudio of bo trabou. Y no laga nada strobabo, pasobra cu determinacion bo ta logra.



Den nomber di Gobierno di Aruba Premier Wever - Croes a gradici henter e staff y personal di docentenan cu ta esnan cu a guia cada un studiante pa yega na e exito aki. Y a duna danki tambe na mayornan y demas famianan cu tambe a brinda sosten y a kere den e studiantenan.
Pa conlcui, Prome Minister a bisa cu Aruba ta saliendo di e pandemia, y ta temponan cu ainda tin retonan hopi dificil, pero lo sigui traha na recuperacion di nos pais. Aruba mester di nos tur! Masha pabien na tur graduado y hopi exito den futuro.



Colaboracion internacional pa un meta comun:

MINISTER URSELL ARENDS NA OCEAN CONFERENCE 2022





Durante e siman pasa minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends a participa na e United Nations su Ocean Conference 2022. Durante un siman sumamente ocupa, minister Arends a haci uzo di oportunidad pa reuni cu representantenan internacional, como delegacionnan nacional di otro paisnan y tambe organisacionnan no-gubernamental ("NGO's").

Colaboracion internacional ta na bista. Asina a reuni por ehempel cu representantenan di Corsou y Hulanda pa explora un "ocean monitoring program" den Reino Hulandes pa asina midi continuamente e calidad di awa. Esaki ta un punto particularmente importante pa por ta informa na tur momento riba e status di e calidad di awa. Mester por garantisa e calidad di awa (di lama) pa por garantisa salud humano y tambe di e medio ambiente marino, y tambe pa por verifica si cierto maneho ta funcionando apropiadamente.

Minister Ursell Arends kier a gradici e delegacion di Corsou pa nan bunita gesto y representacion na e Ocean Conference 2022 y ta desea nan exito cu nan metanan y proyectonan encuanto e recuperacion y salbacion di e oceano, e oceano cu nos ta comparti cu nos hermana isla. Asina a presenta e delegacion un relatiegeschenk, cual ta un Ocean Soap traha cu awa di lama y zeewier di Aruba.

Tambe a presenta na baluartenan marino; Sr. Xander de Vries; Sra. Liz ter Kuile y Sra. Paula Geadas un regalo simbolico di forma di un coral den e kwekerij di ScubbleBubbles Foundation, un fundacion local di hoben cu ta enfoca riba e proteccion y restauracion di un especie tan valioso pa ecosistema marino.
Prioridad di Minister Arends ta pa atende cu e problematica di desperdicio (Parkietenbos y RWZI) y nan efecto negativo riba salud y bida marino den e forma cu nan ta aden actualmente, asina tambe a hiba discusion durante e "Marine/Plastic Pollution Dialogue Sessions". Tambe minister Arends a duna presentacion na "The Overseas Countries and Territories – partnerships for conservation and sustainable use of our oceans".

Minister Arends a cuminsa e siman enfatisando tres compromiso como delegacion di Aruba, esta 1) introduccion di “Rights of Nature” (Derecho di Naturalesa) como ley, 2) introduccion di Marine Park rond di Aruba, y di 3) introduccion National Climate Resilience Council local pa delinea con Aruba ta bai adapta pa cu e retonan di cambio climatico. Despues di un siman sumamente fructifero, comunidad por tin confiansa den e esfuersonan andando pa proteha nos naturalesa riba tera y bao lama.

2022
AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD

CU OPTIMISMO, POSITIVISMO Y DETERMINACION NOS TA LOGRA

MINISTER
Xiomara Maduro



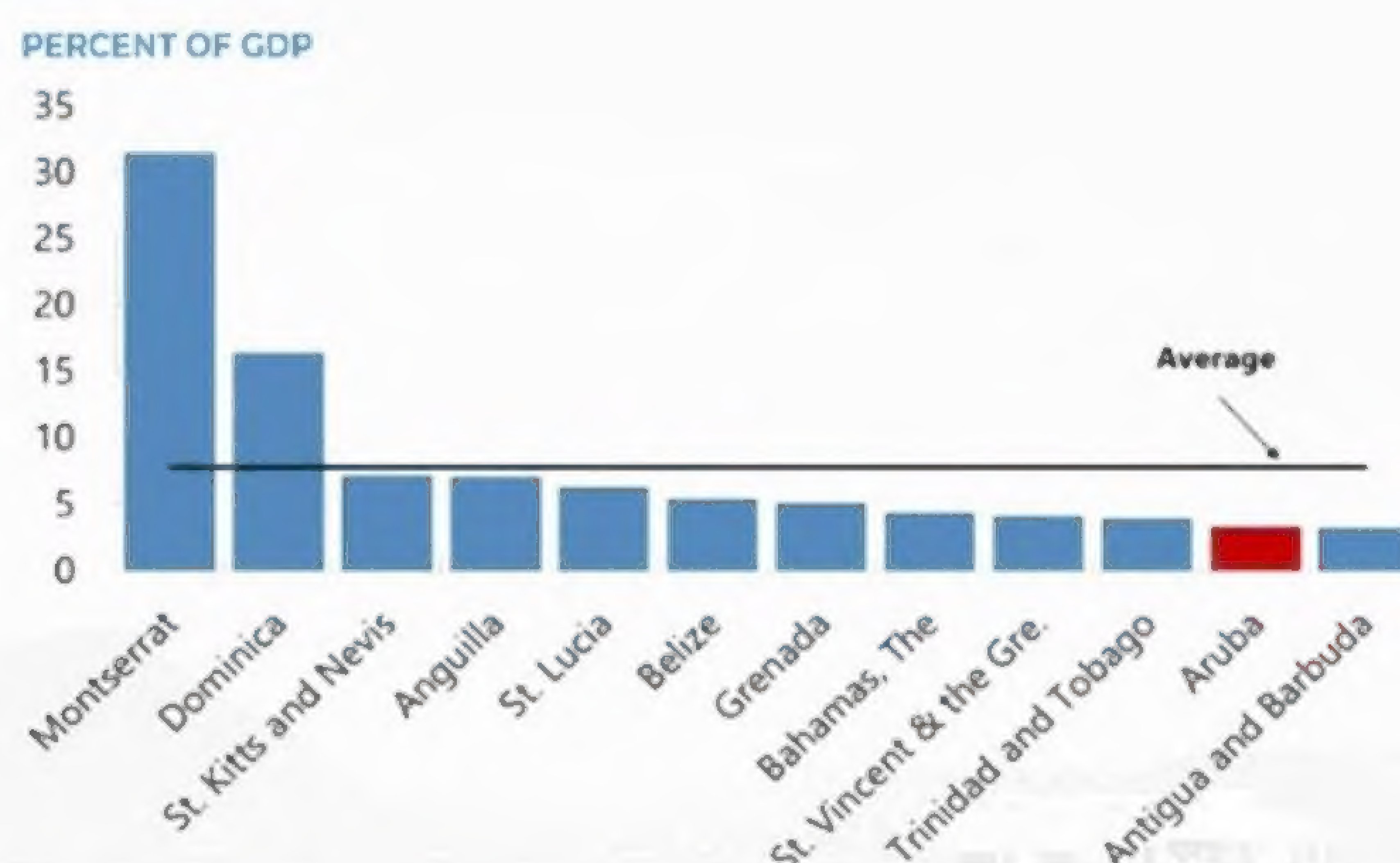
ANALISIS HACI PA IMF TA MUSTRA CU ARUBA TA KEDA BOU DI E PROMEDIO PA GASTONAN DI SERVICIO Y PRODUCTO COMPARA CU PAISNAN DEN REGION



Den cuadro di e supervision financiero di Aruba door di CAFT a surgi un debate publico riba e nivel di e gastonan cu Gobierno ta haci pa yega na servicio y producto. CAFT a pidi mas splicacion riba e subida di e gastonan di servicio y producto pa aña 2022 y tambe a pidi un analisis di e gastonan aki pa e periodo di aña 2015 pa 2021. Gobierno a haci e analisis rekeri y tambe a brinda e debido splicacion na CAFT den e corespondencia hiba cu e organo di supervision.

Banda di esaki, cu e intencion pa trece mas claridad y balansa den e debate riba e nivel di uzo di servicio y producto door di Gobierno, recientemente a pidi IMF pa nan tira un bista riba e situacion na Aruba y haci un comparacion di Aruba cu e paisnan den region. E analisis haci pa IMF ta mustra cu Aruba ta keda bou di e promedio pa gastonan di servicio y producto compara cu paisnan den region.

INTERNATIONALE VERGELIJKING
Goods and Services 2021





De uitgaven van Aruba zijn onder de internationale gemiddelde

Source: IMF WEO database and IMF staff calculations.

MONUMENTENBUREAU TA TRECE INFORMACION DI NOS MONUMENTONAN CAS FLORIA OF CAS DECORA





Monumentenbureau ta trece informacion di nos monumentonan, pa por educa e pueblo di Aruba con importante nos monumentonan ta pa conserva.
E informacion ta consisti di un poco di construccion y historia di e Monumento y con importante e ta pa conserva.

Nos lo bay elabora tocante di e simbolo of dibuho riba e casnan Floria/decora.

E casnan decora ta un estilo di arkitectura na fin di siglo 19 y e prome parti di siglo 20. E ta un estilo di arkitectura cu ta unico na Aruba y reconoci pa e simbolo of dibuho cu ta pega riba e listanan vertical y riba e listanan horizontal di e fachada di e casnan. E casnan of edificionan ta wordo decora cu diferente simbolo of dibuho cu tin un significacion simbolico of cu tin difirente interpretacion. Den siglo 19 e decoracionnan tabata wordo traha na man y di un capa extra di pleister den kalki. Despues den siglo 20 nan tabata uza cement y formaleta (malchi) traha di carton y zink pa traha e decoracionnan.

Segun rapportnan, famia Donati cu ta bin di e cuidad Livorno cu ta keda na costa oeste di Itaila tabata e famia cu a intruduci e arte di metsla na Aruba y e otro ta cu señor Simon (Monchi) Donata cu a bin Aruba na comienso di siglo 19 procedente di La Guajira Colombia, tabata e prome metsla cu a pone e dibuho di decoracionan na Aruba. Bou di cuido di misa a wordo educa den trabou di metsla. Despues cu tempo e la traspasa e conocemento na su famia y e famia a traspase na diferente otro famia arubiano den nos comunidad cu a siña e technica di e trabou di metsla decorativo. Nos lo menciona algun famia mas conoci cu tabata eherce e trabou di metsla decorativo (Siermetselaars). Famianan Christiaans, Semeleer, Wolff, Tromp, Henricus, Picus, Jacobs, Roza, Maduro, Giel, Geerman, Ras, Isla, Wernet y Gomes.

Origin di e simbolo nan segun algun ponencia bisa dor di nos comunidad

1. Nan ta bisa cu e simbolanan ta bin di nos indjan.
Mirando cu e decoracionan riba e casnan a cuminsa despues di 1850, esaki lo no ta posibel pasobra e indjan a laga nos isla caba.

2. Nan ta bisa cu cada biaha na nacemento di un yiu ta pone un simbolo nobo riba e fachada di e cas.
Den e construccion no ta mira liña ni kibra den e pleister cu indicacion cu e dibuhonan a wordo poni den e mesun temporada y den un biaha.

3. Nan tabata uza e simbolonan pa proteha nan cas contra spirito malo.
Nos pueblo sa haci ritualnan na nan cas pa laga e cas sinti agradabel. E ponencia aki ta aceptabel, mas ora ta wak e significacion di e simbola.

4. Nan tabata uza e simbolonan como decoracion pa haci e cas bonita.
E simbolo hopi biaha ta wordo poni pa haci e cas mas agradabel. E ponencia aki ta aceptabel.

Nos lo duna un par di nificacion di antes di cierto simbolo of dibuho riba e casnan decora

Un mata cu takinan y parhanan ta simbolisa un matrimonio cu yen di rikesa.
Un strea ta wordo uza pa protecion contra maldad. Esaki tabata e inspiracion pa cu e seyo cu ta wordo poni parti dilanti ariba e fachada di un monumento protehi.
Dos palo para ta simbolisa morocho den famia.
Un raton di anochi ta simbolisa un bestia cu ta hopi importante pa Aruba y su vegetacion. Tambe ta mantene e cadushi nan na bida y ta un simbolo cu indjan tambe ta uza riba nan ceramica.
Un mata di anasa ta simbolisa e hospitalidad di nos arubianonan.
E inspiracionnan pa e decoracionnan ta bin di e arte popular agrario di Europa y Estados Unidos, e religion Christian y tambe di naturalesa y bisindario. Nos comunidad ta kere cu uso di e simbolonan ta saka mal energia di su cas.

E informacionnan aki ta saca for di e investigacion haci (De herkomst en betekenis van de versierde cunucuhuizen in Aruba, 2017), di Monumentenbureau, basa riba estudionan anterior haci y interview cu nos hende grandinan, midi e simbolonan, etc.
Monumentenbureau ta sigui contrubui, educa y conta historia di nos monumentonan cu tin balornan importante pa nos pais Aruba.



MINISTER WEVER MOVIENDO CU REVITALISACION DI CENTRO DI CIUDAD

Acuerdo entre Gobierno cu bureau di Architecto O4IA



Durante e ultimo lunanan varios trabounan prepratario a ser completa pa cu e plan pa revitalisacion di Oranjestad. Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Sr. Geoffrey Wever, a reuni cu varios stakeholder den e fase preparatorio aki pa por a haya un bista amplio di e necesidadnan actual y tambe tuma inventario di rekesitonan (legal, comercial, infrastructura etc.) pa por logra revitalisa Aruba su centro di ciudad.

Durante di e prome reunion di trabou diamars dia 5 di juli ultimo, a tuma lugar e firmamento oficial entre Ministerio di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel y e compania Office for Infrastructure & Architecture VBA.

Den cuadro di e plan pa revitalisation di Oranjestad, lo ta importante pa por visualisa diseñonan pa asina planifica mihor. Architecto Sr. Raffy Kock, propretario di O4IA, a wordo aserca mirando su conocemento y experiencia existente den proyecto di e indole aki. O4IA, lo tin e tarea principal pa traduci e vision den un plan y diseño concreto y di balor husto cu por ser ehecuta na un forma realistico.

“Nos lo mester accentua loke ta hasi centro di ciudad unico, y promove actividad economico nobo pa e area fuera di solamente shopping”, minister Wever ta comenta. Lo sigui tene consulta cu tur stakeholders durante y despues di e proceso aki pa garantisa cu e plan aki por refleha necesidad y deseonan di tur cu ta forma parti di nos centro di ciudad, y tambe pa tur esnan cu ta bishita.

“Den e proximo lunanan nos dilanti lo ta moviendo mas cerca pa realisacion di e plan pa revitalisa centro di ciudad, y lo keda comparti esaki cu comunidad” - minister Geoffrey Wever.

CONDECORACION REAL ARUBA 2023

Con pa propone un persona?



Por haci proposicion door di yena dos formulario.

E formularionan aki ta obtenibel durante oranan di oficina na balie di Bestuurskantoor na **O'stad y San Nicolas y tur MFA.**
Tambe por download e formularionan for di e website di gobierno: **www.gobierno.aw**
www.overheid.aw
www.government.aw

Ta ricibi peticionnan pa aña **2023** entrante dia **5 mei 2022**
E ultimo dia pa entrega peticionnan ta dia **25 juli 2022**

PA MAS INFORMACION POR YAMA OF MANDA E-MAIL:

sra. F.Perez-Lopez tel: 583-8425 | sr. V. Frank tel: 740-7071 | condeco.aruba@gmail.com



Glenbert Croes na AVP, MAS y ACC21

BO VOTO CONTRA FASE TA VOTO CONTRA PUEBLO DI ARUBA DEN E CRISIS DI MAS GRANDI DI HISTORIA DI ARUBA

Minister Glenbert Croes durante su rueda di prensa a cuminsa na bisa cu e t'ey awe pa defende nos pueblo, pa defende FASE y pa a para pa y hunto cu nos pueblo den e crisis peor visto den historia di nos Pais, causa pa COVID19.

AVP, MAS y Accion 21 a vota contra FASE dialuna ultimo lubidando e desespero y necesidad cu nos pueblo a biba. Y awe ta core bay tur medio di prensa pa purba difama un proceso cu a duna miles y miles di famia un trankilidad den un incertidumbre cu nunca antes nos a biba. 12.246 tata y mama di famia den total.

Ora cu AVP, MAS y ACC21 a pasa e pandemia den tur trankilidad di nan cas, cu e siguridad di nan salario tur luna, sin ningun necesidad algun, nos Gobierno a para hunto cu Pueblo, nos a atende nos pueblo, Nos Gobierno a ofrece e asistencia di FASE 5 dia despues cu e prome dos casonan di Corona Virus a wordo anuncia riba 13 di maart 2020. Pa 14 di maart 2020 mama y tatanan di famia a wordo manda cas. Companianan a cuminsa cera porta SIN SA kico ta bay pasa. Tur cos a indica cu comercio lo bay den kiebra total cu tur su consecuencianan. Esey ta e grado di crisis cu nos a biba.

Pero Gobierno a hala faha mara pasobra ta su deber di yuda! Y como e mandatario encarga, Minister Glenbert Croes ta sumamente orguyoso cu el a asumi e responsabilidad pa yuda tur ser humano riba e pida baranca aki sobrevivi, sea bo a nace na Aruba of no, nos no a weita nacionalidad, legal of ilegal. Nos a yuda tur hende.

Durante e dos e añanan di pandemia, e parlamentarionan di AVP, MAS y ACC21 cu a vota contra di abo cu a haya FASE, no a move un dede pa yuda ningun hende. Bo no a ni wak nan cara ni sikiera den bentana di e penthouse of cas na Malmok. Awe nan a vota contra FASE pasobra lo a comete eror? Pakico nan no a bin yuda? Nan tur tabata representante di Pueblo, pero cera den e siguridad di nan cas. Y esaki e mandatario a expresa di ta tuma AVP y MAS hopi na malo. ACC21 no tabata ni biba na Aruba mes.



E mandatario ta condena e inhumanidad y falta di convivencia di AVP, MAS y ACC21 cu dialuna ultimo, votando contra FASE a vota contra abo cu a haya e asistencia aki den e momentonan di mas dificil di bida di tur ciudadano riba e pida baranca aki.

GOBIERNO TA DESAPROBA E TARIFA Y TA MANDA WEB, ELMAR Y UTILITIES BEK NA MESA PA TRECE UN TARIFA MAS SOCIAL



Recientemente pueblo a wordo informa a traves di comunicado di WEB cu tarifa di awa lo aumenta, pa cual Minister encarga cu Energia Glenbert Croes a informa durante cu ta rechasa e decision aki. Como accionista di Utilities y Utilities como accionista di WEB mester suspende e decision ey cu a wordo tuma y e anuncio cu a wordo haci. Teniendo na cuenta cu ya caba costo di bida ta demasiado halto y awa y coriente ta necesidadnan basico.

Minister Croes a splica cu pa 7 luna largo (desde cu e hedging a termina) a pidi WEB y Elmar pa pa nan absorba e impacto di e aumento di prijs. Alabes ta compronde cu awor aki nan ta den un situacion super dificil y nan no por keda absorba esaki mas. Awo e pregunta ta, si ta bay aumenta prijs di awa y coriente, con ta bay haci esaki y den ki forma lo haci esaki.

“Fin di añanan ‘90, mi mes tabata e minister encarga cu utilidad y e tempo ey nos a bin cu e structura di tarifa cu tin te dia di awe. E structura ta encera cu esun cu ta haci uzo di tiki awa ta paga menos pasobra e ta uza menos. Pues e structura ta premia esun cu ta haci uzo di awa den forma consciente,” Minister Croes a splica.

SITUACION PRECARIO DI WEB Y ELMAR

Aworaki ta den un situacion cu ta compronde e situacion precario di WEB y Elmar pues ta compronde cu un aumento mester bin. Pero, esaki mester bin di tal forma cu esnan cu ‘schouder hancho’ lo tin cu paga mas, y mester tene cuenta cu e situacion di e grupo cu no tin.

Pa locual e structura di tarifa, tambe mester tene cuenta cu situacionnan unda cu por ehempel algun famia a bay biba hunto pa motibo di necesidad. Den e casonan aki, si mira solamente nan consumo/uzo esaki por crea e impresion cu ta un famia cu por paga mas. Mientras cu e realidad ta, cu ta pa necesidad nan ta biba hunto y no por sobrevivi riba nan mes.

Minister Croes a splica cu teniendo e tipo di situacionnan aki na cuenta, Departamento di Asuntonan Social (DAS) mester wordo involucra (a dialoga cu e Minister encarga). Asina lo evita cu e tipo di casonan aki ta cay den un structura di tarifa sin cu ta tene cuenta cu nan situacion social. DAS lo mester haci un ‘intake’, verifica y constata e situacion social, pa despues referi e casonan aki na WEB y Elmar pa nan por cay den un categoria di structura di tarifa socialmente husto.

Minister Croes a confirma cu Ministerio encarga cu Energia, Ministerio encarga cu Economia hunto cu Utilities, WEB, Elmar y diferente departamento, ta trahando hunto pa mira con por traduci e aumento cu mester bin, den e forma di mas husto.

Hecho ta cu energia alternativa ta fundamental, y pesey ta importante pa e proyecto di Eagle LNG no tin retraso, Minister Croes a enfatisa.

Concluyendo Minister Croes a bisa, cu tin speransa cu e expertonan ta keda cla otro siman, pa e ora ey por haci e anuncio. Ta reconoce cu no por pone futuro di nos empresanan estatal WEB, Elmar y Utilities na peliger. P’esey e enfasis ta keda riba con lo introduci e aumento di tarifa, teniendo cuenta pa e ta socialmente husto. “E ta un decision cu ningun hende kier tuma, pero e decision aki mester wordo tuma na interes general cual ta inclui interes di e empresanan tambe”, Minister Croes a terminda bisando.

Feliz diaranson!

APESAR DI CAMINDA DIFICIL NOS DILANTI,
NOS POR, HUNTO NOS POR.
NOS POR ENGRANDECE NOS PAIS.
NOS POR FORTALECE NOS PAIS.
NOS POR SIRBI NOS PAIS.
Y HUNTO NOS POR HACI NOS PAIS
FUERTE Y RESILIENTE UN BIAHA MAS.
TA HUNTO SO NOS POR BRINDA
OPORTUNIDADNAN NA NOS
FUTURO GENERACIONNAN.



2022 | AÑA DI INVERSION Y OPORTUNIDAD